

Lugrand, Bibl Hell. XV-XVI, 4, p. 301-306.

(B.)

Τρανός  
clerēpias

iesuitae mendacia. clerēpias ἐλέω θεοῦ ὀρχισμίου ποσ Κωνσταντινούπολις, νέος  
Ρώμης, καὶ οἰκουμενικὸς πατριάρχης. Σοφῶτας καὶ λογιώτατος ἄνδρας Γερμανοῖ.  
Cette lettre se termine au f. 5<sup>v</sup>, et est datée du mois de septembre, troisième  
me indiction, année 1589. Elle est adressée à Martin Crusius.

F. 6<sup>2</sup>: Christophori Pelangi, professoris in Academia Francofurtana, ad  
patriarcham constantinopolitanum Ieremikum epistola. Τῷ ἀγιντάτῳ καὶ εγκυότα-  
τῷ μηρίῳ clerēpias τῆς Κωνσταντινούπολις, νέας Ρώμης, πατριάρχη πρὸ τοῦ οἰκουμε-  
νικοῦ, νέον τῇ νεών ποίησ. Τούτον θεοφυλακήν μη γυαλίρωτάτην,  
μήπετε σεβασμίτε, διάκοναν. Cette lettre finit au feillet 6<sup>v</sup>, et est datée  
de Frankfurt-an-Oder, 5 juil 1588.



F. 6<sup>v</sup>: Patriarchae constantinopolitani responsum postquam iam ab exilio  
redierat: Ἱερεῖς ὁμοῦ ἀποκτιμόνος κυνηγετικούνδως, νέας Ρωμαίου  
καὶ σινουρινού πατριάρχης. Εὐτιμωτάτε (sic) ναι γογιώτατε μήριτ Χριστιανοί της ορθοί.

Cette lettre se termine au f. 7<sup>ro</sup> et est datée du mois de septembre,  
troisième indiction.

-----

F. 9<sup>z</sup>: P. Iere(miam) renocat tote ecclesie. Τὸν μηρινὸν καὶ ὄπλον  
τῆς αὐτοῦ κυνηγετικού πόλης πρὸς τὸν παραγιωτάτον πατριάρχην τὸν οικο-  
γινούν μήριον Ιερέμιον. Παραγιωτάτη μήριον αὐτῷ ναι δεῖπνοτε. Cette lettre  
se termine au f. 9<sup>v</sup> et est datée du 5 août, deuxième indiction.

F. 10<sup>z</sup>: Epistola voivondae & domini Moloto Vualachias (sic) ad patriarcham  
Ieremiam, quia ut redeat ad patriarchatum, maximopere orat.